

DNAgenotek

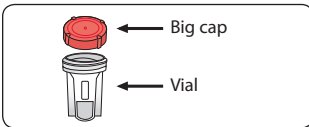


Made in Canada
DNA Genotek Inc.
3000 - 500 Palladium Drive
Ottawa, ON, Canada K2V 1C2

Tel.: +1.613.723.5757
info@dnagenotek.com
www.dnagenotek.com

*Superior samples
Proven performance*

ENGLISH User instructions



Read all instructions prior to collection.

This product is designed for the collection of human RNA from saliva samples.

Contents: Kit contains stabilizing liquid.

Warnings and precautions: Wash with water if stabilizing liquid comes in contact with eyes or skin. Do not ingest. See MSDS at www.dnagenotek.com.

Storage: 15°C / 30°C

Summary and explanation of the kit:

Oragene-RNA is a self-collection kit that provides the materials and instructions for collecting and stabilizing saliva specimens.

Collection precautions:

Do NOT eat, drink, smoke or chew gum for 30 minutes before giving your saliva sample.

Do NOT remove the plastic film from the cap.

Procedure:

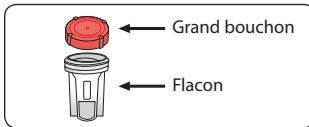
Most people take between 2 and 5 minutes to deliver a saliva sample following steps 1 to 4.

- As saliva gathers in your mouth, begin giving your sample.
- Spit until the amount of liquid saliva (not bubbles) reaches the level shown in picture #2.
- Hold the vial upright. Carefully cap the vial and tighten firmly as shown in picture #3. The stabilizing liquid will be released from the cap.
- Shake the capped vial vigorously for 10 seconds to mix saliva with the liquid from the cap. Discard or recycle outer packaging.

Label legend:

- Consult package insert
- Collect saliva by (Use by)
- Catalog number
- Caution, consult instructions for use
- Storage instructions
- Manufacturer
- Lot number

FRANÇAIS Notice d'utilisation



Lire toutes les instructions avant prélèvement.

Ce produit est conçu pour le prélèvement d'ARN humain à partir d'échantillons de salive.

Contenu : ce kit contient du liquide stabilisateur.

Avvertissements et précautions : rincer à l'eau en cas de contact du liquide stabilisateur avec les yeux ou la peau. Ne pas ingérer. Consultez la fiche de données de sécurité sur le site www.dnagenotek.com.

Conservation : 15°C / 30°C

Résumé et explication du kit :

Oragene-RNA est un kit d'auto-prélèvement qui fournit les matériaux et les instructions pour le prélèvement et la stabilisation des échantillons salivaires.

Précautions de prélèvement :

Ne PAS manger, boire, fumer ni mâcher du chewing-gum dans les 30 minutes précédant le prélèvement de l'échantillon salivaire.

Ne PAS retirer le film plastique du bouchon.

Procédure :

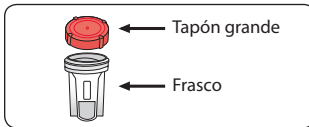
Le prélèvement d'un échantillon salivaire prend en général entre deux et cinq minutes en suivant les étapes 1 à 4.

- Commencer le prélèvement de l'échantillon lorsque la salive s'accumule dans la bouche.
- Cracher jusqu'à ce que la quantité de liquide salivaire (sans bulles) atteigne le niveau indiqué sur l'image n.º 2.
- Tenir le tube à la verticale. Fermer le flacon avec précaution et maintenir fermement comme indiqué sur l'image #3. Le liquide de stabilisation sera libéré du bouchon.
- Secouer le flacon fermé vigoureusement pendant 10 secondes pour mélanger la salive et le liquide issu du bouchon. Jeter ou recycler l'emballage externe.

Légende de l'étiquette :

- Consulter la notice
- Prélever la salive avant le (utiliser avant le)
- Numéro de référence catalogue
- Attention, consulter la notice d'utilisation
- Instructions de conservation
- Fabricant
- Numéro de lot

ESPAÑOL Instrucciones para el usuario



Lea todas las instrucciones antes de la recolección.

Este producto fue diseñado para la recolección de RNA humano de muestras de saliva.

Contenido: El kit contiene líquido estabilizador.

Advertencias y precauciones: Enjuáguese con agua si el líquido estabilizador entra en contacto con los ojos o la piel. No lo ingiera. Consulte la hoja de datos de seguridad (MSDS) en www.dnagenotek.com.

Almacenamiento: 15°C / 30°C

Resumen y explicación del kit:

Oragene-RNA es un kit de recolección autónoma que contiene los materiales y las instrucciones para recolectar y estabilizar muestras de saliva.

Precauciones para la recolección:

NO coma, beba, fume ni mastique goma de mascar 30 minutos antes de recolectar su muestra de saliva.

NO quite la película plástica del tapón.

Procedimiento:

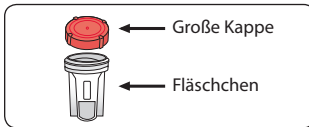
Siguiendo los pasos 1 a 4 la mayoría de las personas tardan entre 2 y 5 minutos en recolectar una muestra de saliva.

- Comience a recolectar su muestra cuando se junte saliva en su boca.
- Escupa hasta que la saliva líquida (no las burbujas) alcance el nivel que se muestra en la imagen n.º 2.
- Sostenga el frasco en posición vertical. Círralo firmemente como se muestra en la imagen n.º 3. El líquido estabilizador se verá desde el tapón.
- Agite energicamente el frasco tapado durante 10 segundos para mezclar la saliva con el líquido del tapón. Deseche o recicle el envase externo.

Leyenda de la etiqueta:

- Consulte el prospecto del paquete
- Recolecte la saliva antes del (fecha de caducidad)
- Número de catálogo
- Precaución: consulte las instrucciones de uso
- Instrucciones de almacenamiento
- Fabricante
- Número de lote

DEUTSCH Benutzeranleitung



Vor der Probenahme bitte alle Anweisungen lesen.

Dieses Produkt wurde für die Entnahme menschlicher RNS aus Speichelproben entwickelt.

Inhalt: Setzt Enthälter Stabilisierungsfähigkeit.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen: Mit den Augen oder der Haut in Kontakt gekommene Stabilisierungsfähigkeit mit Wasser abwaschen. Nicht verschlucken. Siehe MSDS (Sicherheitshinweise für den Umgang mit gefährlichen Substanzen) unter www.dnagenotek.com.

Lagerung: 15°C / 30°C

Zusammenfassung und Erläuterung des Kits:

Oragene-RNA ist ein Selbstentnahme-Kit, das die benötigten Materialien und Anweisungen zur Entnahme und Stabilisierung von Speichelproben enthält.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Probenahme:

Für 30 Minuten vor der Entnahme der Speichelprobe NICHT essen, trinken, rauchen oder Kaugummi kauen. NICHT die Kunststoffolie vom Trichterdeckel entfernen.

Verfahren:

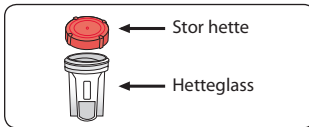
Bei den meisten Personen dauert die Abgabe der Speichelprobe gemäß Schritt 1 bis 4 zwischen 2 und 5 Minuten.

- Beginnen Sie mit der Abgabe der Probe, wenn sich ihr Mund mit Speichel füllt.
- So lange spucken, bis die Menge des flüssigen Speichels (ohne Luftbläschen) den in Abbildung 2 gezeigten Pegel erreicht.
- Halten Sie das Fläschchen aufrecht. Verschließen Sie das Fläschchen vorsichtig und drehen Sie den Deckel fest wie in Abbildung 3 dargestellt. Die Stabilisierungsfähigkeit im Deckel wird in das Fläschchen freigegeben.
- Das verschlossene Fläschchen 10 Sekunden lang kräftig schütteln, um den Speichel mit der Flüssigkeit aus dem Deckel zu vermischen. Die Umverpackung entsorgen oder recyceln.

Etikettenlegende:

- Packungsbeilage beachten
- Speichelentnahme bis (Verwendbar bis)
- Katalognummer
- Achtung, Gebrauchsanweisung lesen
- Lagervorschriften
- Hersteller
- Losnummer

NORSK Brukerinstrukser



Les alle instruksjoner før innsamling.

Dette produktet er beregnet på oppsamling av menneskelig RNA fra spyttprøver.

Innhold: Settett inneholder stabiliserende væske.

Advarsler og forholdsregler: Vask med vann dersom stabiliseringsvæsken kommer i kontakt med øyne eller hud. Må ikke inntas. Se MSDS på www.dnagenotek.com.

Lagring: 15°C / 30°C

Oppsummering og forklaring til settet:

Oragene-RNA er et sett for egeninnsamling med materialer og instruksjoner for innsamling og stabilisering av spyttprøver.

Forholdsregler ved innsamling:

IKKE spis, drikk, røyk eller tygg tyggegummi de siste 30 minuttene før spyttprøve avgis.

IKKE fjern plastfilmen fra hetten.

Fremgangsmåte:

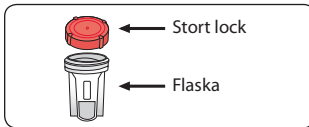
De fleste trenger mellom 2 og 5 minutter for å avgi en spyttprøve iht. trinn 1 til 4.

- Byggn å avgi spyttprøve når det samler seg spytt i munnen din.
- Spytt til mengden flytende spytt (ikke bobler) når nivået som vises i bilde 2.
- Hold beholderen loddrett. Sett hetten på beholderen, og lukk den godt som vist på bilde 3. Stabiliseringsvæsken vil da bli frigjort fra hetten.
- Rist den lukkede beholderen godt i 10 sekunder for å blanda spyttet og væsken fra hetten. Den ytre emballasjen kastes eller sendes til gjenvinning.

Etikettmerking:

- Se pakkevedlegg
- Ta spyttprøver før (bruk før)
- Katalognummer
- Forsiktighet, se bruksinstruksjoner
- Instruksjoner for lagring
- Produsent
- Partnummer

SVENSKA Bruksanvisning



Läs hela bruksanvisningen innan provet avges.

Denna produkt är utvecklad för insamling av mänskligt RNA från salivprov.

Innehåll: Sätset innehåller stabiliseringsvätska.

Varningar och försiktighetsåtgärder: Tvätta med vatten om stabiliserings-vätskan kommer i kontakt med ögon eller hud. Får ej förtäras. Se säkerhets-datablad på www.dnagenotek.com.

Förvaring: 15°C / 30°C

Sammanfattning och förklaring av sätset:

Oragene-RNA är en sats för egenprovtagning med material och anvisningar för insamling och stabilisering av salivprov.

Försiktighetsåtgärder vid insamling:

Vänta MINST 30 minuter efter att du ätit, druckit, rökt eller tuggat tyggegummi innan du avger provet.

Ta INTE bort plastfilmen från locket.

Tillvägagångssätt:

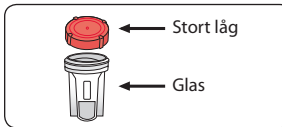
För de flesta personer tar det mellan 2 och 5 minuter att avge ett salivprov enligt punkterna 1 till 4.

- Samtidigt som saliv samlas i munnen börja med att spotta.
- Spotta tills mängden saliv (utan bubblor) når upp till nivåmarkeringen som visas i figur 2.
- Håll flaskan upprätt. Tillslut flaskan med locket och se till att detta sluter tätt som visas i figur 3. Den stabiliserande vätskan kommer att frigöras från locket.
- Skaka den tillslutna flaskan kraftigt i 10 sekunder för att blanda saliven med vätskan från locket. Kasta eller återvinn den yttre förpackningen.

Symbolförklaring:

- Se bilaga i förpackningen
- Samla saliv senast (använd före)
- Katalognummer
- Varning: Läs bruksanvisningen före användning
- Instruktionsinstruktioner
- Tillverkare
- Referensnummer

DANSK Brugervejledning



Læs alle vejledninger inden indsamling.

Produktet er beregnet til indsamling af menneskeligt RNA fra spyttprøver.

Inndhold: Sætset indeholder stabiliserende væske.

Advarsler og forholdsregler: Vask med vand, hvis væsken kommer i kontakt med øjne eller hud. Må ikke indtages. Se sikkerhedsdatablad på www.dnagenotek.com.

Opbevaring: 15°C / 30°C

Resumé og forklaring af sættet:

Oragene-RNA er et sæt til selv-indsamling, som indeholder materialer og vejledninger til at indsamle og stabilisere spyttprøver.

Forholdsregler ved indsamling:

UNDLAD at spise, drikke, ryge eller tygge tyggegummi i 30 minutter før prøves afgives.

Fjern IKKE plasticfilmen fra låget.

Procedure:

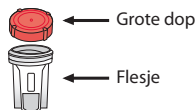
De fleste mennesker er 2-5 minutter om at afgive en spyttprøve, når de følger trin 1-4.

- Begynd at afgive din prøve, når spyttet samler sig i munden.
- Spyt, indtil mængden af flydende spyt (ikke bobler) når det niveau, der er vist i fig. #2.
- Hold glasset opret. Sæt omhyggeligt låget på glasset og skru det fast som vist i fig. #3. Stabiliseringsvæsken vil blive frigivet fra låget.
- Ryst det lukkede glas kraftigt i 10 sekunder for at blande spyttet med væsken fra låget. Kasser den udvendige emballage eller aflever den til genbrug.

Symbolforklaring:

- Se indlægsseddel
- Spyt indsamles inden (anvendes inden)
- Katalognummer
- Forsigtigt, se brugsvejledningen
- Forvaringsinstruktioner
- Producent
- Partnummer

NEDERLANDS
Gebruiksaanwijzingen



Lees vóór de afname alle instructies.

Dit product is bestemd voor het verzamelen van menselijk RNA uit speekselmonsters.

Inhoud: Kit bevat stabilisatievloeistof.
Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen: Met water spoelen indien de stabilisatievloeistof met de ogen of huid in contact komt. Niet inslikken. Raadpleeg MSDS op www.dnagenotek.com.

Opslag: 15°C f 30°C

Samenvatting en toelichting op de kit:

Oragene-RNA is een zelf-afnamekit met materialen en instructies voor het afnemen en stabiliseren van speekselmonsters.

Voorzorgsmaatregelen bij afname:

U mag 30 minuten voordat u uw speekselmonster afgeeft, NIET eten, drinken, roken of kauwgom kauwen.

De plastic folie NIET van de dop verwijderen.

Procedure:

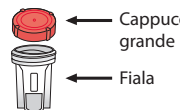
Bij de meeste mensen duurt het tussen 2 en 5 minuten om een speekselmonster te geven volgens stappen 1 t/m 4.

- 1 Begin uw monster af te geven wanneer zich speeksel verzamelt in uw mond.
- 2 Spruug tot de hoeveelheid speekselvloeistof (geen belletjes) het in afbeelding 2 getoonde niveau bereikt.
- 3 Houd het flesje rechtop. Plaats voorzichtig de dop op het flesje en draai deze stevig vast, zoals weergegeven in afbeelding 3. De stabilisatievloeistof komt vrij uit de dop.
- 4 Schud het flesje met de dop erop 10 seconden lang krachtig om het speeksel te vermengen met de vloeistof uit de dop. Gooi de buitenverpakking weg of recycleer deze.

Labelopschrift:

- Raadpleeg de bijsluiter in de verpakking
- Verzamel speeksel niet later dan (Gebruik niet later dan)
- Catalogusnummer
- Voorzichtig, raadpleeg vóór gebruik de instructies
- Opslaginstructies
- Fabrikant
- Lotnummer

ITALIANO
Istruzioni per l'uso



Prima della raccolta, leggere tutte le istruzioni.

Questo prodotto è progettato per il prelievo di RNA umano da campioni di saliva.

Contenuto: il kit contiene liquido stabilizzante.

Avvertenze e precauzioni: se il liquido stabilizzante viene a contatto con gli occhi o con la pelle, lavare con acqua. Non ingerire. Vedere la scheda di sicurezza riportata su www.dnagenotek.com.

Conservazione: 15°C f 30°C

Riassunto e spiegazione del kit:

Oragene-RNA è un kit di autoprelievo contenente il materiale e le istruzioni per prelevare e stabilizzare campioni di saliva.

Precauzioni per il prelievo:

NON mangiare, bere, fumare o masticare chewing-gum nei 30 minuti precedenti il prelievo del campione di saliva.

NON rimuovere la pellicola di plastica dal cappuccio.

Procedimento:

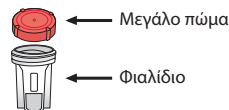
Per la maggior parte delle persone sono solitamente necessari da 2 a 5 minuti per raccogliere un campione di saliva seguendo i passaggi da 1 a 4.

- 1 Quando la saliva si accumula in bocca, iniziare a prelevare il campione.
- 2 Espellere saliva finché la quantità di saliva liquida (senza bolle) raggiunge il livello mostrato nella figura n. 2.
- 3 Tenere la fiala in posizione verticale. Chiudere la fiala accuratamente con il cappuccio avvitandolo completamente come mostrato nella figura n. 3. Il liquido stabilizzante viene rilasciato dal cappuccio.
- 4 Agitare energicamente per 10 secondi la fiala chiusa per mescolare la saliva con il liquido fuoriuscito dal cappuccio. Scartare o riciclare l'imballaggio esterno.

Legenda dell'etichetta:

- Consultare le istruzioni all'interno dell'imballaggio
- Prelevare saliva con (utilizzare con)
- Numero catalogo
- Attenzione, consultare le istruzioni per l'uso
- Istruzioni per la conservazione
- Fabbricante
- Numero di lotto

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Οδηγίες για τον χρήστη



Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη συλλογή.

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για τη συλλογή ανθρώπινου RNA από δείγματα σάλιου.

Περιεχόμενα: Το kit περιέχει σταθεροποιητικό υγρό.

Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις: Ξεπλύνετε με νερό εάν το σταθεροποιητικό υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα. Μην καταπίνετε. Ανατρέξτε στο ΦΔΑΥ, στη διεύθυνση www.dnagenotek.com.

Αποθήκευση: 15°C f 30°C

Σύνοψη και εξήγηση του kit:

Το Oragene-RNA είναι ένα kit ατομικής συλλογής που παρέχει τα απαραίτητα υλικά και οδηγίες για τη συλλογή και σταθεροποίηση δειγμάτων σάλιου.

Προφυλάξεις για τη συλλογή:

ΜΗΝ τρώτε, πίνετε, καπνίζετε ή μασάτε τσιγάρα για 30 λεπτά πριν τη χορήγηση του δείγματος του σάλιου σας.

ΜΗΝ αφαιρείτε το πλαστικό φιλμ από το πώμα.

Διαδικασία:

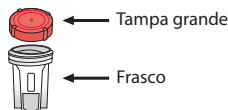
Για τους περισσότερους ανθρώπους απαιτούνται περίπου 2 έως 5 λεπτά για τη χορήγηση ενός δείγματος σάλιου, ακολουθώντας τα βήματα 1 έως 4.

- 1 Καθώς το σάλιο συγκεντρώνεται στο στόμα σας, ξεκινήστε τη συλλογή του.
- 2 Συνεχίστε να πνίετε, μέχρι η ποσότητα υγρού σάλιου (όχι φυσαλίδες) να φτάσει μέχρι τη στάθμη που φαίνεται στην εικόνα 2.
- 3 Κρατήστε όρθιο το φιαλίδιο. Τοποθετήστε προσεκτικά το πώμα στο φιαλίδιο και κλείστε καλά, όπως φαίνεται στην εικόνα 3. Το σταθεροποιητικό υγρό θα απελευθερωθεί από το πώμα.
- 4 Ανακινήστε έντονα το φιαλίδιο για 10 δευτερόλεπτα, έτσι ώστε να αναμιχθεί το σάλιο με το υγρό στο πώμα. Απορρίψτε ή ανακυκλώστε την εξωτερική συσκευασία.

Επεξήγηση ετικέτας:

- Ανατρέξτε στο ένθετο της συσκευασίας
- Συλλέξτε το σάλιο έως (Μην/για λήψη)
- Αριθμός καταλόγου
- Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
- Οδηγίες αποθήκευσης
- Κατασκευαστής
- Αριθμός παρτίδας

PORTUGUÊS
Instruções para o utilizador



Leia todas as instruções antes da recolha.

Este produto foi concebido para a recolha de ARN humano a partir de amostras de saliva.

Conteúdo: O kit contém líquido estabilizador.

Avisos e precauções: Se o líquido estabilizador entrar em contacto com os olhos ou com a pele, enxague. Não ingira. Consultar a ficha de dados de segurança em www.dnagenotek.com.

Armazenamento: 15°C f 30°C

Sumário e explicação do kit:

O Oragene-RNA é um kit de autorrecolha que fornece os materiais e as instruções para a recolha e estabilização de amostras de saliva.

Precações para a recolha:

NÃO coma, não beba, não fume e não mascar pastilha elástica durante os 30 minutos que antecedem a recolha da amostra de saliva.

NÃO retire a película plástica da tampa.

Procedimento:

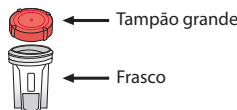
A maioria das pessoas demora entre 2 e 5 minutos a produzir a amostra de saliva, seguindo os passos 1 a 4.

- 1 À medida que a saliva se reúne na sua boca, comece a recolher a sua amostra.
- 2 Cuspa saliva até a quantidade de líquido (sem bolhas) atingir o nível ilustrado na figura n.º 2.
- 3 Segure o tubo na posição vertical. Tape cuidadosamente o frasco firmemente tal como ilustrado na figura n.º 3. O líquido estabilizador será libertado da tampa.
- 4 Agite vigorosamente o tubo fechado com a tampa durante 10 segundos para que o líquido da tampa se misture com a saliva. Elimine ou recicle a embalagem exterior.

Legenda da etiqueta:

- Consulte a literatura inclusa na embalagem
- Recolher saliva até (Utilizar até)
- Número de catálogo
- Atenção: consulte as instruções de utilização
- Instruções de armazenamento
- Fabricante
- Número de lote

PORTUGUÊS – Brasil
Instruções de uso



Leia todas as instruções antes da coleta.

Este produto foi projetado para a coleta de RNA humano de amostras de saliva.

Conteúdo: O kit contém líquido estabilizante.

Alertas e precauções: Lave com água se o líquido estabilizante entrar em contato com os olhos ou pele. Não ingerir. Ver a MSDS em www.dnagenotek.com.

Estocagem: 15°C f 30°C

Resumo e explicação do kit:

O Oragene-RNA é um kit de auto coleta que oferece os materiais e instruções para coleta e estabilização de exemplares de saliva.

Precações de coleta:

NÃO ingerir, beber, fumar nem mascar chiclete no período de 30 minutos antes de dar a amostra.

NÃO remover o filme plástico do tampão.

Procedimento:

A maioria das pessoas precisa de 2 a 5 minutos para dar uma amostra de saliva seguindo as etapas 1 a 4.

- 1 À medida que a saliva se acumula em sua boca, comece a dar sua amostra.
- 2 Cuspa até a quantidade de saliva líquida (sem considerar as bolhas) atingir o nível indicado na imagem nº 2.
- 3 Segure o frasco em posição vertical. Lacre o frasco cuidadosamente com o tampão e aperte firmemente conforme indicado na figura nº 3. O líquido estabilizante será liberado do tampão.
- 4 Agite vigorosamente o frasco lacrado durante 10 segundos para misturar a saliva ao líquido do tampão. Descartar ou reciclar a embalagem externa.

Legenda das etiquetas:

- Consulte o suplemento contido na embalagem
- Colete saliva até (data de validade)
- Número de catálogo
- Cuidado: consulte as instruções de uso
- Instruções de estocagem
- Fabricante
- Número de lote

中文
使用说明



采集前, 请阅读所有说明。

本产品专为从唾液样本中采集人类 RNA 而设计。

内容物: 工具包中含有稳定液体。

警告和预防措施: 如果稳定液体接触到您的眼睛或皮肤, 请用清水清洗。切勿吞食。请访问 www.dnagenotek.com, 查阅化学安全技术说明书 (MSDS)。

储存: 15°C f 30°C

工具包的概要说明:

Oragene-RNA 是一款自采集工具包, 工具包中附有关于采集和稳定唾液样本的材料和说明。

采集注意事项:

采集唾液样本之前 30 分钟内, 请勿进食、饮水、吸烟或嚼口香糖。

请勿去除盖子上的塑料膜。

步骤:

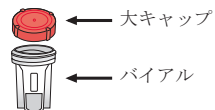
按步骤 1 至 4 采集唾液样本, 多数人需要 2 至 5 分钟的时间。

- 1 当您的口中积聚唾液时, 开始提供您的样本。
- 2 吐出唾液, 直到唾液 (而非气泡) 量达到图 #2 所示的高度。
- 3 保持管瓶处于直立状态。如图 #3 所示, 小心将管瓶盖上并旋紧。稳定液体将从盖子上释放出来。
- 4 猛烈摇晃盖紧的管瓶 10 次, 让唾液与盖子中释放出的液体混合。丢弃或回收外包装。

标签文字说明:

- 查阅包装内的说明书
- 唾液采集时间 (有效期)
- 目录号
- 注意, 请查阅使用说明
- 储存说明
- 制造商
- 批号

日本語
使用方法



採取の前に、使用上の注意を必ずすべてお読みください。

本製品は、唾液サンプルのヒト RNA 採取用に設計されています。

内容物: キットには安定液が含まれています。

警告および注意: 安定液が目に入ったり皮膚に接触した場合は、水で洗い流してください。体内に摂取しないでください。www.dnagenotek.com で製品安全データシートをご確認ください。

保管: 15°C f 30°C

キットの概要および説明:

Oragene-RNA は、唾液検体の採取および安定化のための用具およびその使用方法を提供する自己採取用キットです。

採取における注意事項:

唾液のサンプルを採取する30分前から、飲食、喫煙、ガムをかむことは控えてください。

キャップからプラスチックフィルムを取り除かないでください。

手順:

ほとんどの方は、以下の1~4の手順に従って唾液のサンプルを採取するの2~5分かかります。

- 1 口の中に唾液が溜まったら、サンプル採取を開始します。
- 2 図2に示されている充填ラインに達するまで漏斗内に唾液（唾液ではなく）を吐きます。
- 3 バイアルを真っ直ぐに立てて保持します。図3に示されているようにバイアルにキャップをし、しっかりと締め付けます。するとキャップから安定液が流れ出ます。
- 4 キャップの液体が唾液と混ざるように、キャップの付いたバイアルを10秒程度強く振ります。外側のパッケージは処分するか再利用して下さい。

ラベルの説明:

- パッケージ同封物を参照してください
- 唾液採取期限 (使用期限)
- 目録号
- 注意, 使用方法については使用上の注意をご覧ください
- 保管方法の説明
- 製造者
- 製造番号

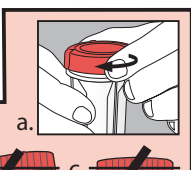
1



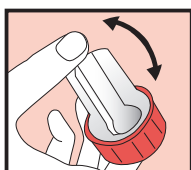
2



3



4



For Research Use Only
Not for use in diagnostic procedures

Patent (www.dnagenotek.com/legalnotices)

© 2016 DNA Genotek Inc.,
a subsidiary of OraSure Technologies, Inc.,
all rights reserved.

Superior samples
Proven performance